

2. *Notes* that the petitioner has brought five claims before the competent courts, that one has been rejected and that the remaining four are still pending;

3. *Expresses the hope* that, if there is any assistance which the Administering Authority can afford the petitioner in pursuing his remaining claims in the customary courts, such assistance will be forthcoming;

4. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its fourteenth session of the progress made in regard to the petitioner's remaining claims;

5. *Expresses the hope* that, in the event that the petitioner is unsuccessful in establishing his claims, his community will allot him some unoccupied land.

*520th meeting,  
19 March 1954.*

**961 (XIII). Petition from Mr. Mfulu Banga Esaïe  
(T/PET.5/193)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. Mfulu Banga Esaïe concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/193, T/OBS.5/11, T/L.413),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that while the United Nations and the specialized agencies are in a position to consider requests presented by the Administering Authority for technical assistance and loans for the general development of the Trust Territory, the United Nations cannot entertain applications for financial assistance from private individuals or institutions;

2. *Notes* the statement of the special representative that the petitioner's father, a village chief, is actually supporting the persons referred to in the petition;

3. *Notes further* the statement of the special representative that the Administration has recently introduced a system of pensions for indigent blind persons ranging up to 500 francs a month;

4. *Requests* the Secretary-General to transmit to the petitioner suitable information about the United Nations programme of technical assistance.

*519th meeting,  
18 March 1954.*

**962 (XIII). Petition from Messrs. Makembé Moukory Moïse and Ndobó Elessa Simon  
(T/PET.5/194)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Messrs. Makembé Moukory Moïse and Ndobó Elessa Simon concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/194, T/OBS.5/11, T/L.412),

2. *Note* que le pétitionnaire a présenté cinq réclamations devant les tribunaux compétents, que l'une a été rejetée et que les quatre autres sont encore pendantes;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante, si elle est en mesure d'apporter au pétitionnaire une aide quelconque dans la poursuite des instances pendantes devant les tribunaux coutumiers, ne manquera pas de lui fournir cette aide;

4. *Prie* l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil, lors de sa quatorzième session, la situation des affaires en cours;

5. *Exprime l'espoir* que la communauté à laquelle appartient le pétitionnaire lui attribuera une parcelle libre s'il ne réussit pas à obtenir gain de cause.

*520ème séance,  
le 19 mars 1954.*

**961 (XIII). Pétition de M. Mfulu Banga Esaïe  
(T/PET.5/193)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. Mfulu Banga Esaïe concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/193, T/OBS.5/11, T/L.413),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur le fait que, si l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées peuvent prendre en considération des demandes d'assistance technique et de prêts présentées par l'Autorité administrante en vue du développement général du Territoire sous tutelle, l'Organisation des Nations Unies ne peut donner suite aux demandes d'assistance financière émanant de particuliers ou d'institutions privées;

2. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que c'est le père du pétitionnaire lui-même, qui est chef de village, qui a réellement à sa charge les personnes mentionnées dans la pétition;

3. *Prend acte en outre* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'Administration vient d'introduire un système de pensions pour les aveugles nécessitant jusqu'à concurrence de 500 francs par mois;

4. *Invite* le Secrétaire général à transmettre au pétitionnaire des informations appropriées sur le programme d'assistance technique des Nations Unies.

*519ème séance,  
le 18 mars 1954.*

**962 (XIII). Pétition de MM. Makembé Moukory Moïse et Ndobó Elessa Simon  
(T/PET.5/194)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de MM. Makembé Moukory Moïse et Ndobó Elessa Simon concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/194, T/OBS.5/11, T/L.412),

1. *Notes* that the petitioners' case is still pending before the Cour de Cassation in Paris and expresses the hope that a decision will soon be made;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the Administering Authority that it is open to them to apply for provisional release from prison pending the final decision on their case.

519th meeting,  
18 March 1954.

**963 (XIII). Petition from Mr. François Ndé (T/PET.5/195)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. François Ndé concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/195, T/OBS.5/12, T/L.411),

*Recommends*, in view of the youth of the petitioner at the time of the offence which led to his dismissal and of his otherwise satisfactory record, that the Administering Authority consider the re-employment of the petitioner.

519th meeting,  
18 March 1954.

**964 (XIII). Petition from Mr. Albert Menguélé (T/PET.5/196)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. Albert Menguélé concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/196, T/OBS.5/12, T/L.412),

1. *Notes* that the charges of violence brought by Africans against the officials and the guards are still being investigated by the *juge de paix à compétence étendue* at Sangmélîma;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Administering Authority and of its special representative that disciplinary penalties were inflicted on the police officer and guards concerned in the incidents;

3. *Requests* the Administering Authority to report to the Council, at its fourteenth session if possible, on the results of the investigation referred to in paragraph 1 above.

519th meeting,  
18 March 1954.

**965 (XIII). Petition from Mr. Ignace Koumda (T/PET.5/198 and Add.1)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. Ignace Koumda concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/198 and Add.1, T/OBS.5/14, T/L.417),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statements of the Administering Authority and of its spe-

1. *Note* que l'affaire des pétitionnaires est encore en instance devant la Cour de cassation à Paris et exprime l'espoir qu'une décision interviendra bientôt;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration de l'Autorité administrante, selon laquelle il est loisible aux pétitionnaires de présenter une demande de mise en liberté provisoire, en attendant qu'il soit définitivement statué sur leur affaire.

519ème séance,  
le 18 mars 1954.

**963 (XIII). Pétition de M. François Ndé (T/PET.5/195)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. François Ndé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/195, T/OBS.5/12, T/L.411),

*Recommande* que l'Autorité administrante, tenant compte de la jeunesse du pétitionnaire à l'époque où il a commis le délit pour lequel il a été révoqué et de sa conduite antérieure satisfaisante, examine la possibilité de lui donner un nouvel emploi.

519ème séance,  
le 18 mars 1954.

**964 (XIII). Pétition de M. Albert Menguélé (T/PET.5/196)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. Albert Menguélé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/196, T/OBS.5/12, T/L.412),

1. *Constata* que le juge de paix à compétence étendue de Sangmélîma poursuit son enquête sur les accusations d'actes de violence formulées par des Africains contre des fonctionnaires et des gardes;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les déclarations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial, selon lesquelles des sanctions disciplinaires ont été infligées au gendarme et aux gardes impliqués dans ces incidents;

3. *Invite* l'Autorité administrante à faire rapport au Conseil, à sa quatorzième session si possible, quant au résultat de l'enquête dont il est fait mention au paragraphe premier ci-dessus.

519ème séance,  
le 18 mars 1954.

**965 (XIII). Pétition de M. Ignace Koumda (T/PET.5/198 et Add.1)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. Ignace Koumda concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/198 et Add.1, T/OBS.5/14, T/L.417),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les déclarations de l'Autorité administrante et de son repré-